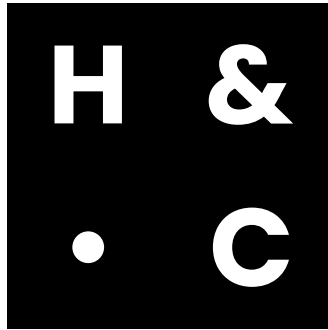
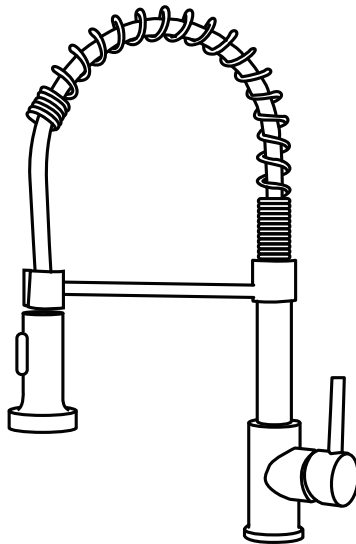


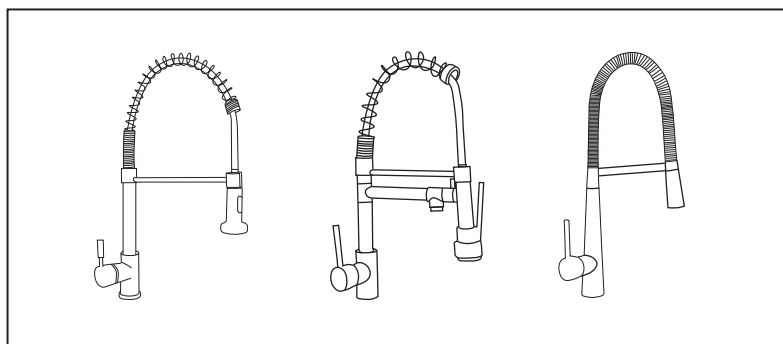


HOME & COMFORT

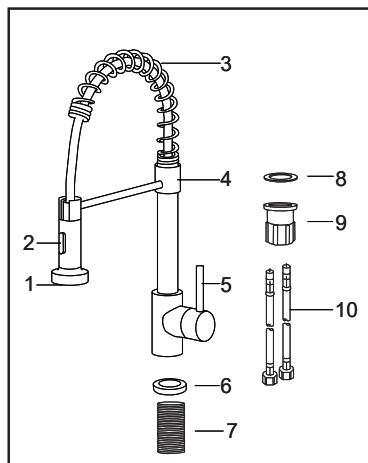
INSTRUCTION MANUAL

Kitchen Faucet with LED





Productschema



1. Uittrekbare sproeikop
2. Schakelaar voor sproeimodus
3. Spiraalveer
4. Kraan
5. Enkele hendel/warm- en koudwaterschakelaar
6. Stalen pakking
7. Schacht
8. Rubberen pakking
9. Bevestigingsmoer
10. Warm-/koudwaterslang

Onderhoudsinstructies

- **Belangrijk:** Het hoofdsysteem van de kraan is afgesteld en getest in de fabriek. Demonteer dit niet zelf.
- Zorg ervoor dat de leidingen vrij zijn van vuil voordat je de kraan installeert. Laat het water enige tijd stromen tot het helder is, om verstoppingen en schade aan de kraan te voorkomen.
- Eventuele waterdruppels of -vlekken op de kraan zijn het resultaat van fabriekscontroles en betekenen niet dat het product eerder gebruikt is.
- Controleer of de diameter van de montagegaten tussen 1,3 en 1,5 inch ligt en de maximale dikte van het paneel 2,5 inch is.
- Neem isolatiemaatregelen bij temperaturen onder 0°C om de kraan optimaal te laten functioneren.
- Controleer na installatie de aansluitingen op lekken door de watertoevoer open te draaien.
- Reinig de kraan regelmatig om het oppervlak glanzend en schoon te houden.
- Sluit de watertoevoer af als de kraan niet in gebruik is om de levensduur te verlengen.

Installatiestappen

1. Haal de geveerde keukenkraan en accessoires uit de verpakking. Schroef de schacht voorzichtig los van de kraan door deze met de klok mee te draaien.
2. Leid de warm- en koudwaterslangen door de schacht. Bevestig ze stevig aan de kraan en draai de schacht vast.
3. Plaats de kraan door het gat in het keukenblad.
4. Sluit de warm- en koudwaterslangen aan op de juiste hoekventielen. Bevestig de aansluitingen met een verstelbare sleutel.
5. Gebruik de knop op de sproeikop om de waterafvoermodus te veranderen. Draai de hendel heen en weer om te schakelen tussen warm- en koudwaterstand.

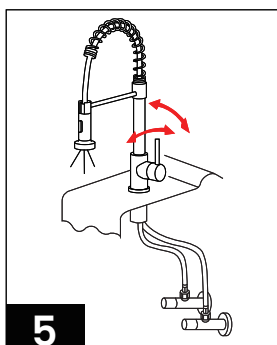
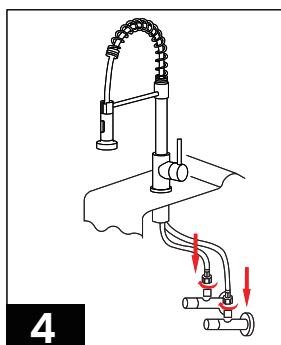
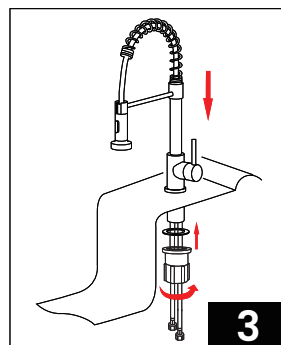
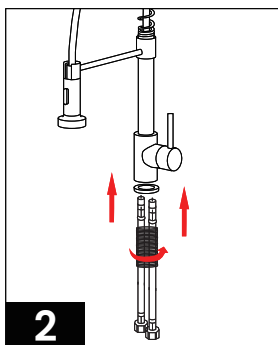
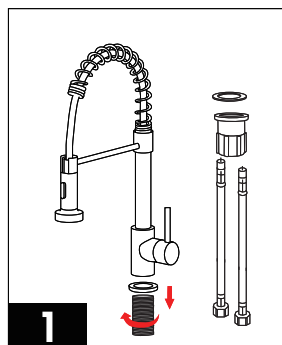
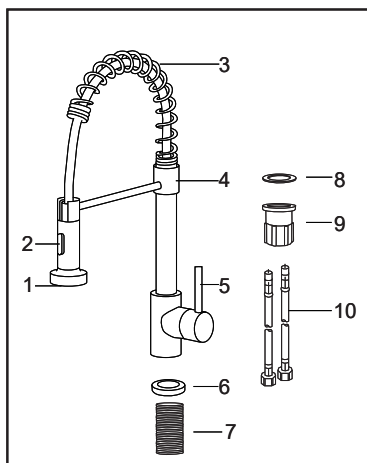


Schéma du produit



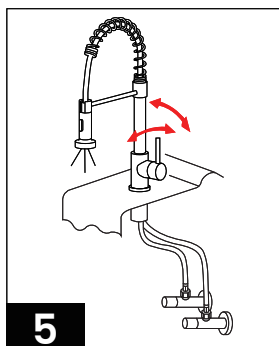
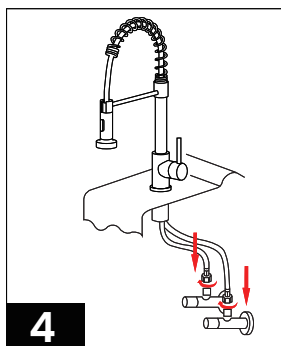
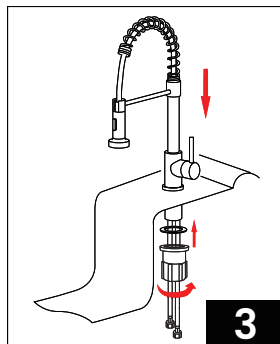
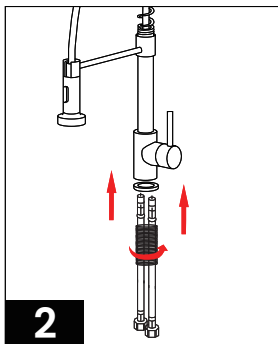
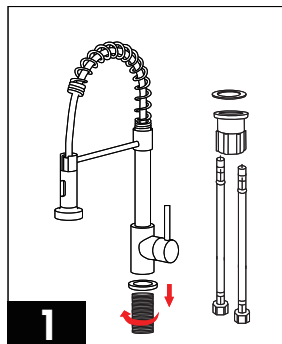
1. Tête de pulvérisation rétractable
2. Commutateur de mode de pulvérisation
3. Ressort hélicoïdal
4. Robinet
5. Poignée unique/commutateur eau chaude et froide
6. Joint en acier
7. Tige
8. Joint en caoutchouc
9. Écrou de montage
10. Tuyau d'eau chaude/froide

Instructions de maintenance

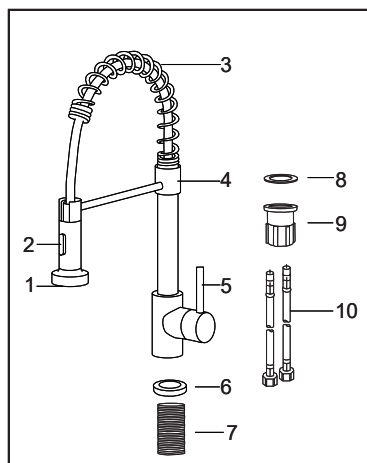
- **Important :** L'ensemble du système principal a été testé et réglé en usine. Ne le démontez pas vous-même.
- Avant l'installation, nettoyez les canalisations et laissez l'eau couler jusqu'à ce qu'elle soit claire pour éviter tout colmatage ou dommage au robinet.
- Toute trace d'eau sur le robinet provient des tests en usine et ne signifie pas qu'il s'agit d'un produit utilisé.
- Assurez-vous que le diamètre des trous de montage est compris entre 1,3 et 1,5 pouces et que l'épaisseur maximale du panneau est de 2,5 pouces.
- Prenez des mesures d'isolation si la température est inférieure à 0°C pour maintenir un fonctionnement optimal.
- Vérifiez les raccordements après l'installation en ouvrant la vanne d'alimentation en eau.
- Nettoyez régulièrement le robinet pour préserver son aspect brillant et propre.
- Fermez la vanne d'alimentation lorsque le robinet n'est pas utilisé afin de prolonger sa durée de vie.

Étapes d'installation

1. Retirez le robinet de cuisine à ressort et les accessoires de l'emballage. Dévissez la tige du robinet dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Passez les tuyaux d'eau chaude et froide à travers la tige. Fixez-les solidement au robinet et serrez la tige.
3. Insérez le robinet dans le trou du plan de travail de la cuisine.
4. Connectez les tuyaux d'eau chaude et froide aux robinets d'angle correspondants et serrez les raccords avec une clé ajustable.
5. Appuyez sur le bouton du pulvérisateur pour modifier le mode de sortie d'eau. Tournez la poignée pour régler entre l'eau chaude et froide.



Schematisches Produktdiagramm



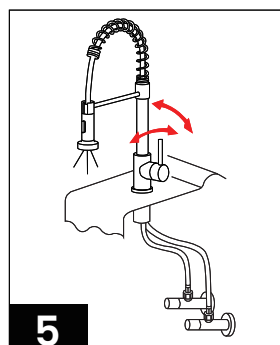
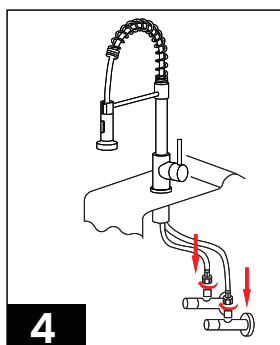
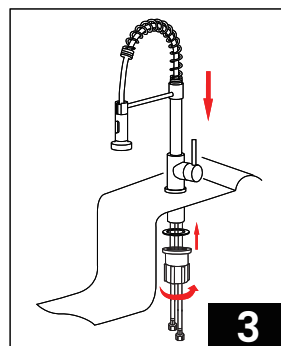
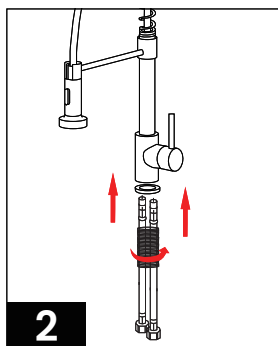
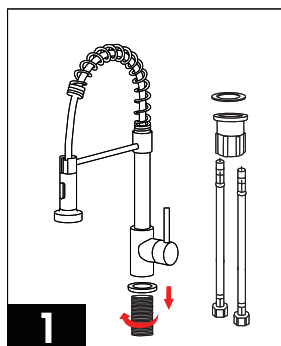
1. Abziehbarer Sprühkopf
2. Sprühmodusschalter
3. Spiralfeder
4. Wasserhahn
5. Einhandmischer/Schalter für warmes und kaltes Wasser
6. Stahldichtung
7. Schaft
8. Gummidichtung
9. Befestigungsmutter
10. Warm-/Kaltwasserschlauch

Wartungshinweise

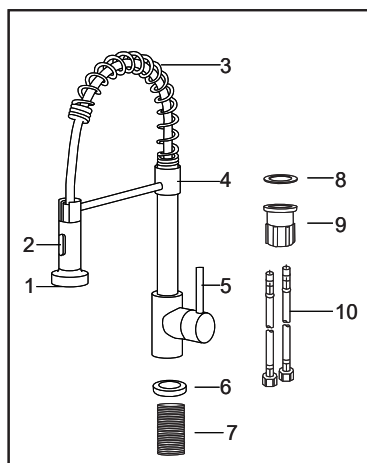
- **Wichtig:** Der Hauptpulensatz wurde werkseitig geprüft und eingestellt. Bitte nicht selbst demontieren.
- Entfernen Sie vor der Installation Verunreinigungen in der Leitung. Lassen Sie das Wasser laufen, bis es klar ist, um Verstopfungen und Schäden am Wasserhahn zu vermeiden.
- Eventuelle Wasserflecken stammen aus den werkseitigen Tests und deuten nicht auf ein gebrauchtes Produkt hin.
- Stellen Sie sicher, dass der Durchmesser der Montagelöcher zwischen 1,3 und 1,5 Zoll liegt und die maximale Plattenstärke 2,5 Zoll beträgt.
- Ergreifen Sie Isoliermaßnahmen, wenn die Temperatur unter 0°C liegt, um die Funktion des Wasserhahns zu gewährleisten.
- Prüfen Sie nach der Installation die Anschlüsse und Dichtheit, indem Sie die Wasserversorgung öffnen.
- Reinigen Sie den Wasserhahn regelmäßig, um die Oberfläche glänzend und sauber zu halten.
- Schließen Sie die Wasserversorgung, wenn der Wasserhahn nicht in Gebrauch ist, um die Lebensdauer zu verlängern.

Installationsschritte

1. Entnehmen Sie die Küchenarmatur mit Feder und Zubehör aus der Verpackung. Schrauben Sie den Schaft im Uhrzeigersinn vom Wasserhahn ab.
2. Führen Sie die Warm- und Kaltwasserschläuche durch den Schaft und befestigen Sie sie am Wasserhahn. Ziehen Sie den Schaft fest.
3. Setzen Sie den Wasserhahn in das Loch der Küchenarbeitsplatte ein.
4. Verbinden Sie die Warm- und Kaltwasserschläuche mit den entsprechenden Eckventilen und sichern Sie die Verbindung mit einem verstellbaren Schraubenschlüssel.
5. Drücken Sie die Taste am Sprühkopf, um den Wasserauslassmodus zu ändern. Drehen Sie den Griff, um zwischen warmem und kaltem Wasser umzuschalten.



Schema del prodotto



1. Testina di spruzzo estraibile
2. Interruttore della modalità di spruzzatura
3. Bobina a molla
4. Rubinetto
5. Maniglia singola/interruttore acqua calda e fredda
6. Guarnizione in acciaio
7. Gambo
8. Guarnizione in gomma
9. Dado di montaggio
10. Tubo caldo/freddo

Manutenzione

- **Importante:** Il sistema principale è stato testato e regolato in fabbrica. Non smontarlo da soli.
- Prima dell'installazione, rimuovere le impurità dalle tubature e lasciare scorrere l'acqua fino a quando non è limpida, per evitare ostruzioni o danni al rubinetto.
- Eventuali macchie d'acqua sul rubinetto derivano dai controlli di fabbrica e non indicano che il prodotto sia stato usato.
- Assicurarsi che il diametro dei fori di montaggio sia compreso tra 1,3 e 1,5 pollici e lo spessore massimo del pannello sia di 2,5 pollici.
- Adottare misure di isolamento quando la temperatura è inferiore a 0°C per mantenere il funzionamento normale del rubinetto.
- Controllare i collegamenti e le perdite dopo l'installazione aprendo la valvola dell'acqua.
- Pulire regolarmente il rubinetto per mantenerlo lucido e pulito.
- Chiudere la valvola dell'acqua quando il rubinetto non è in uso per prolungarne la durata.

Fasi di installazione

1. Rimuovere il rubinetto e gli accessori dalla confezione. Svitare il gambo dal rubinetto in senso orario.
2. Inserire i tubi dell'acqua calda e fredda nel gambo e fissarli al rubinetto. Stringere saldamente il gambo.
3. Inserire il rubinetto nel foro del piano di lavoro.
4. Collegare i tubi alle valvole d'angolo corrispondenti e fissare le connessioni con una chiave regolabile.
5. Premere il pulsante sullo spruzzatore per cambiare il flusso d'acqua. Ruotare la maniglia per passare dall'acqua calda a quella fredda.

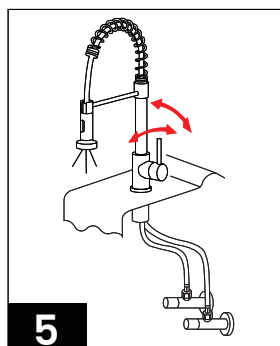
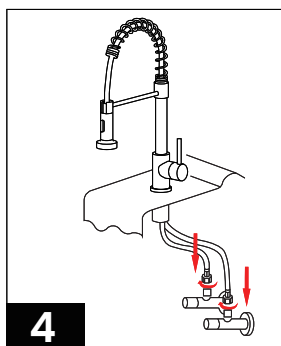
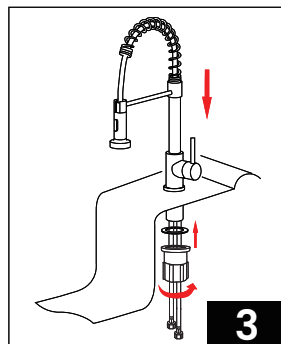
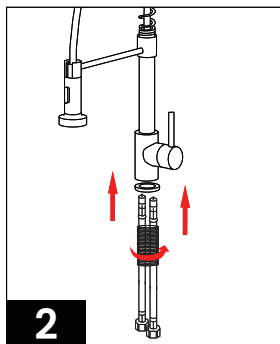
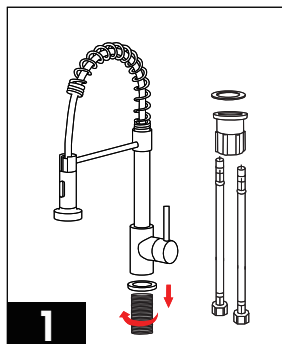
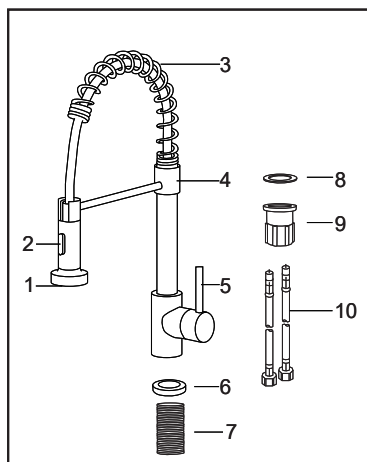


Diagrama esquemático del producto



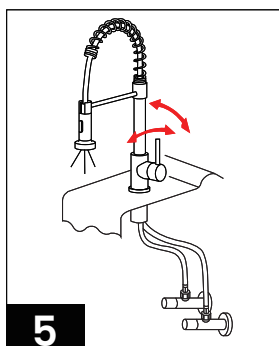
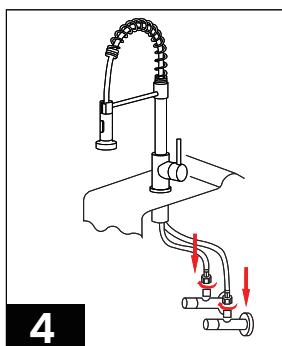
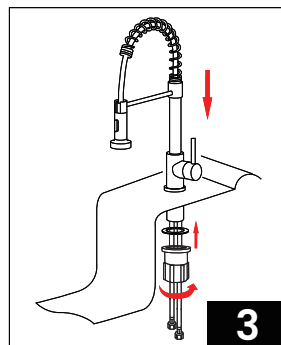
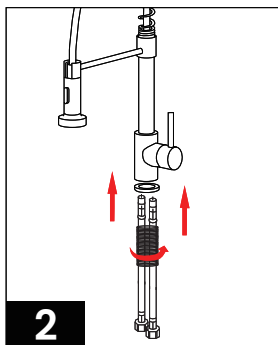
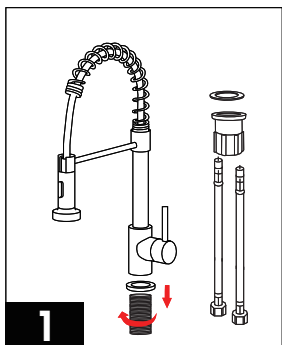
1. Rociador extraíble
2. Interruptor de modo de pulverización
3. Bobina de resorte
4. Grifo
5. Mango único/interruptor de agua caliente y fría
6. Junta de acero
7. Vástago
8. Junta de goma
9. Tuerca de montaje
10. Manguera de agua caliente/fría

Mantenimiento

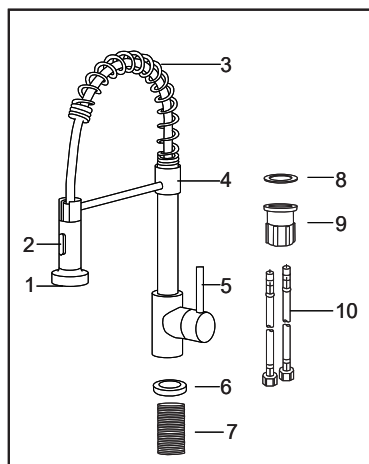
- **Importante:** El sistema principal ha sido probado y ajustado en la fábrica. No lo desmonte usted mismo.
- Antes de la instalación, limpie las tuberías y deje correr el agua hasta que salga clara, para evitar obstrucciones y daños en el grifo.
- Las manchas de agua en el grifo son resultado de las pruebas en fábrica y no significan que el producto esté usado.
- Asegúrese de que el diámetro de los orificios de montaje esté entre 1,3 y 1,5 pulgadas y que el grosor máximo del panel sea de 2,5 pulgadas.
- Tome medidas de aislamiento si la temperatura es inferior a 0°C para mantener el funcionamiento normal del grifo.
- Verifique las conexiones y posibles fugas después de la instalación abriendo la válvula de suministro de agua.
- Limpie el grifo regularmente para mantener su superficie brillante y limpia.
- Cierre la válvula de suministro de agua cuando el grifo no esté en uso para prolongar su vida útil.

Pasos de instalación

1. Retire el grifo de cocina con resorte y los accesorios de la caja. Desenrosque el vástago del grifo girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
2. Pase las mangueras de agua caliente y fría a través del vástago. Conéctelas al grifo y apriete firmemente el vástago.
3. Introduzca el grifo en el agujero del fregadero o encimera de la cocina.
4. Conecte las mangueras de agua caliente y fría a las válvulas angulares correspondientes. Ajuste las conexiones con una llave inglesa ajustable.
5. Presione el botón del rociador para cambiar el modo de salida de agua. Gire la manija hacia adelante y hacia atrás para alternar entre agua caliente y fría.



Product Schematic Diagram



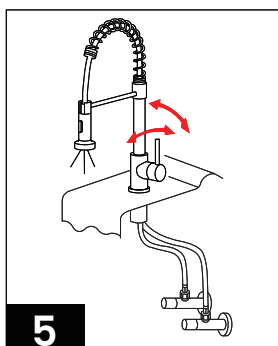
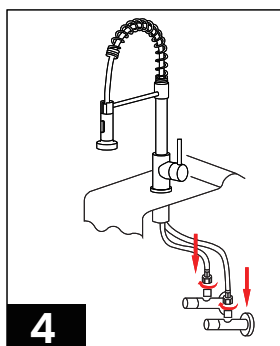
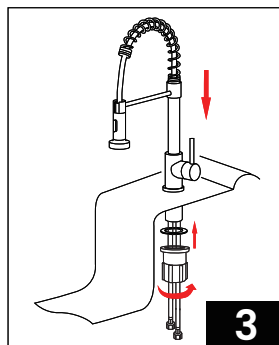
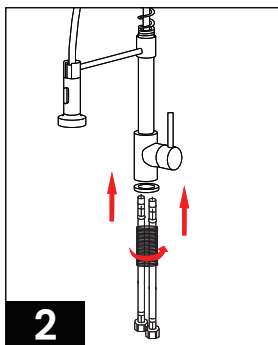
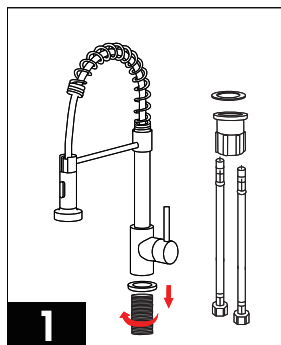
1. Pull down spray head
2. Stream Spray Mode Switch
3. Spring Coil
4. Faucet
5. Single handle/cold hot water switch
6. Steel gasket
7. Shank
8. Rubber gasket
9. Mounting Nut
10. Hot/cold hose

Instructions de maintenance

- **Important:** The main system has been tested and adjusted at the factory. Do not disassemble it yourself.
- Before installation, clean the pipes and let the water run until it runs clear, to avoid clogging and damage to the faucet.
- Water stains on the faucet are the result of factory testing and do not mean that the product is used.
- Ensure that the diameter of the mounting holes is between 1.3 and 1.5 inches and that the maximum panel thickness is 2.5 inches.
- Take insulation measures if the temperature is below 0°C to maintain normal operation of the tap.
- Check connections and possible leaks after installation by opening the water supply valve.
- Clean the tap regularly to keep its surface shiny and clean.
- Close the water supply valve when the tap is not in use to prolong its service life.

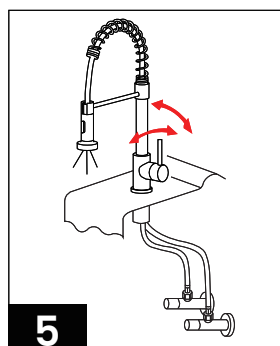
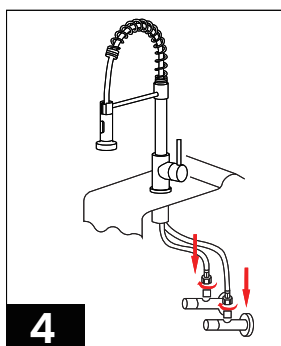
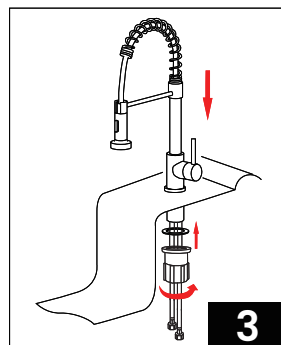
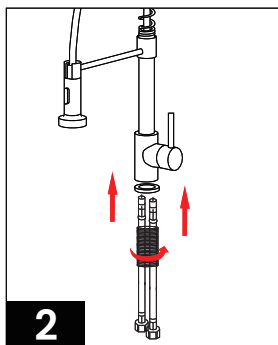
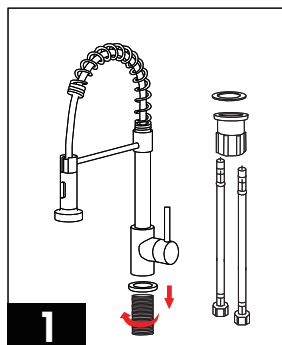
Étapes d'installation

1. Remove the spring kitchen faucet and accessories from the box and unscrew the shank from the end of the faucet clockwise.
2. Pass the two hot and cold water hoses through the shaft. Attach the hot and cold water hoses to the faucet and tighten the shank.
3. Insert the tap through the kitchen deck.
4. Connect the hot and cold water hoses to the appropriate water angle valves and secure the connection with an adjustable wrench.
5. Press the button on the sprayer to change the water outlet mode. After the handle is opened, turn it back and forth to change the hot and cold water mode.

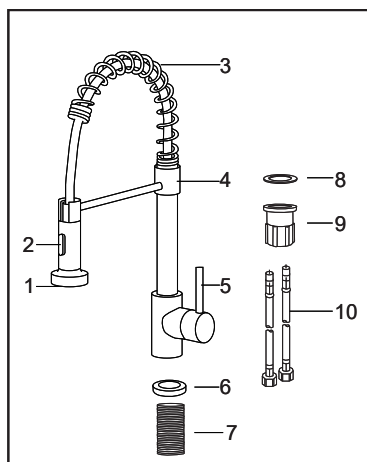


Kroki instalacji

1. Wyjmij sprężynową baterię kuchenną oraz akcesoria z opakowania. Odkręć trzonek kranu, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Przełóż węże ciepłej i zimnej wody przez trzonek. Podłącz je do kranu i dokręć trzonek.
3. Przełóż kran przez otwór w blacie kuchennym.
4. Podłącz węże do odpowiednich zaworów kątowych i zabezpiecz połączenia za pomocą klucza nastawnego.
5. Naciśnij przycisk na głowicy natryskowej, aby zmienić tryb przepływu wody. Obróć ręczkę, aby przełączyć między ciepłą i zimną wodą.



Schemat produktu



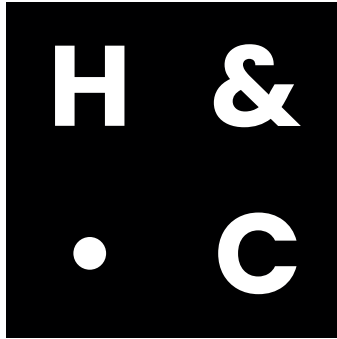
1. Opuszczana głowica natryskowa
2. Przełącznik trybu natrysku
3. Cewka sprężynowa
4. Kran
5. Pojedyncza ręczka/przełącznik ciepłej i zimnej wody
6. Uszczelka stalowa
7. Trzonek
8. Gumowa uszczelka
9. Nakrętka mocująca
10. Wąż ciepłej/zimnej wody

Konserwacja

- **Ważne:** Główny zestaw szpuli został przetestowany i wyregulowany w fabryce. Proszę nie demontować go samodzielnie.
- Przed instalacją usuń brud z rur i przepuść wodę przez dłuższy czas, aż stanie się czysta, aby uniknąć zatykania i uszkodzenia kranu.
- Ślady wody na kranie są wynikiem testów fabrycznych i nie oznaczają, że produkt był używany.
- Upewnij się, że średnica otworów montażowych wynosi od 1,3 do 1,5 cala, a maksymalna grubość panelu to 2,5 cala.
- Przy temperaturach poniżej 0°C zastosuj środki izolacyjne, aby utrzymać prawidłowe działanie kranu.
- Po instalacji otwórz zawór doprowadzający wodę, aby sprawdzić szczelność i połączenia.
- Regularnie czyść kran, aby jego powierzchnia była błyszcząca i czysta.
- Zamknij zawór doprowadzający wodę, gdy kran nie jest używany, aby przedłużyć jego żywotność.

CONFINITY NV

Dorp 16 9830 sint-martens-latem Belgium



HOME & COMFORT